

FLACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenesc și raional

Arad, anul XIII Nr. 3753

4 pagini 20 bani

Vineri, 31 august 1956

Avînt creator

Cabinetul tehnic al cooperativei „21 Decembrie” din Arad se preocupă de îmbunătățirea condițiilor de lucru. În trimestrul III s-au înregistrat aici prețioase inovații și mici mecanizări.

De exemplu, în secția de galali s-a introdus un nou sortiment: pietre de romy două culori combinate. Această realizare a tovarășilor Nicolae Hupert și Ladislau Lîpcovic, este mult superioară, atît din punct de vedere al calității cit și a esteticului, față de cele folosite înainte în țară. În trimestrul IV, cooperativa va fabrica în serie 10.000 de garnituri, care vor fi livrate comerțului de stat. Pentru realizarea sub formă cit mai dezvoltată a acestui produs s-a introdus lipirea plăcii de galali după formalizarea lor la rece și nu „la cald”, cum se proceda înainte.

Muncitorii cooperativi văzînd seriozitatea cu care conducerea unității lor privește inovațiile și le dă curs, prin măsurile tehnico-organizatorice la timp luate, se preocupă în număr tot mai mare de simplificarea și îmbunătățirea procesului de producție.

O altă inovație este aceea a tov. Alexandru Kovacs, care constă într-un sistem de mandrină, de lustruit nasturi și aduce anual o economie de 4.500 lei, îmbunătățind totodată calitatea produsului cu 3 la sută. Un nou produs fabricat vor fi ramele de ochelari tip „Pante” cu sîrmă în brațe, articol care nu s-a fabricat pînă acum în țară. În trimestrul IV se vor fabrica 17.000 bucăți rame de acest fel.

În ceea ce privește problema micilor mecanizări, în secția pleptene s-a individualizat mașina de șlefuit printr-un motor propriu. Realizarea aduce după sine eliminarea accidentelor în muncă ridicînd productivitatea muncii cu 5 la sută.

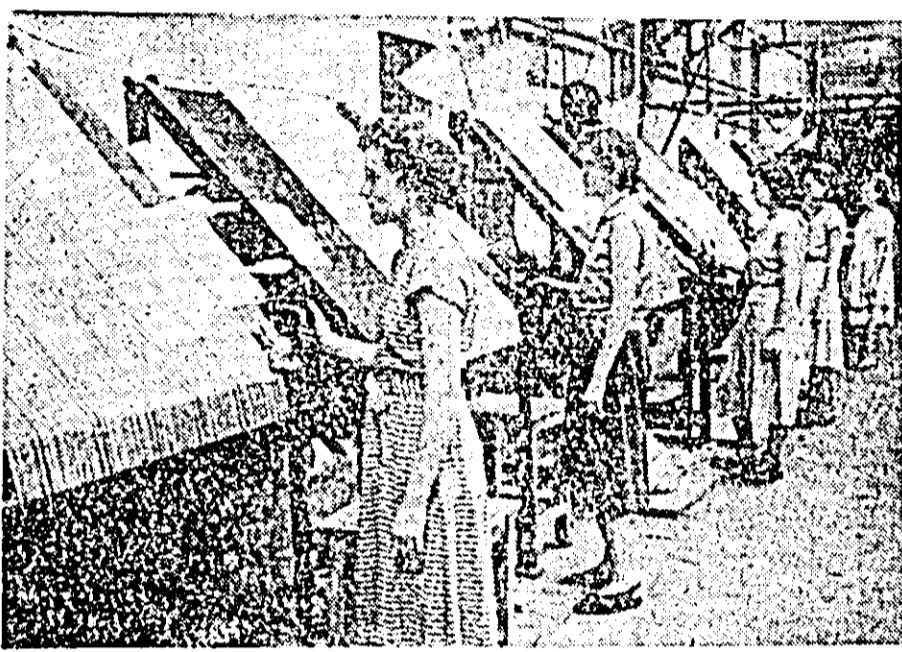
În ceea ce privește problema micilor mecanizări, în secția pleptene s-a individualizat mașina de șlefuit printr-un motor propriu. Realizarea aduce după sine eliminarea accidentelor în muncă ridicînd productivitatea muncii cu 5 la sută.

Au terminat reparațiile înainte de termen

Muncitorii și tehnicienii de la întreprinderea „7 Noiembrie”, care au lucrat la reparația fabricii de spirit, au terminat mai devreme toate lucrările. Fabrica de spirit a început campania din toamnă aceasta cu două zile și jumătate mai devreme.

Acest lucru se datorează faptului că încă de la începutul reparațiilor munca s-a organizat bine, evidențiindu-se în mod special grupa de lăcătuși condusă de tov. Ladislau Marinkovic, și aceea condusă de tov. Mihai Lind, care a lucrat la instalațiile pentru mărirea suprafeței de răcire la zaharificatoare, fapt ce va reduce ciclul de fabricație la operația respectivă cu 30%, eliminînd astfel gîturile provocate pînă acum de această secție.

Brigadă U. T. M. fruntașă



Brigada U.T.M. a controloarelor de calitate din sectorul finisaj de la uzinele „30 Decembrie”, din care face parte Ana Brutov, Iulia Németh, Florica Dulcean, Vlărica Toth și Ana Bistov, este cunoscută ca o brigadă harnică. Ochii ageri ai controloarelor nu lasă să treacă neobservat nici un defect pe pinza vopsită ori imprimată. În același timp ele își depășesc cu regularitate planul.

În clișeu: membrele brigăzii în timpul lucrului.

Cu mașinile noastre putem da mai mult

MASINI CE STAU NEFOLOSITE

În ultimul timp, întreprinderea de industrializare a cărnil din Arad a obținut însemnate succese pe linia dezvoltării ei, precum și în ceea ce privește realizarea planului.

În 1955 a luat ființă pe lângă abator fabrica de mezeluri, înzestrată cu mașini din cele mai moderne, care fac posibilă obținerea de produse de bună calitate. Recent, s-au amenajat laboratoare în cadrul întreprinderii. Laboratorul de determinări chimice, cel de bacteriologie precum și laboratorul de trichinoscopie, sînt utilitate cu toate aparatele necesare de mare precizie.

În lunile care au trecut de la începutul anului, datorită buneii organizări a muncii, întreprinderea a reușit să-și depășească planul cu 30 la sută la produsele de carne și cu 100 la sută la produsele preparate de carne, în comparație cu aceeași perioadă a anului trecut. S-au evidențiat tovarășii Dumitru Golomic, Matei Gerhardt, Iosif Spravil, Pavel Schmidt, Lukovic Kiss și alții, a căror contribuție la realizarea planului a fost prețioasă.

Cele amintite sînt succese lăudabile ale întreprinderii de industrializare a cărnil. Aceasta însă nu scutește cu nimic conducerea întreprinderii — director Petru Ardelean — de lipsurile existente în ceea ce privește nefolosirea tuturor mașinilor în producție. De exemplu, există în întreprindere o mașină de curățat burți care este ținută mai bine de un an fără a

fi folosită. Este justă obiecțiunea — direcției — că ea nu a fost pusă în funcțiune întrucît întreprinderea nu prelucrează astfel de produse pentru consum, însă nu este just ca o mașină, care ar putea fi folosită probabil la altă întreprindere din țară, să o ținem în afara producției timp de ani de zile.

De asemenea, un caz asemănător de nefolosire a unei alte mașini, dar față de care nu pot exista motive întemeiate, se petrece cu mașina de șlămuit mate. Această mașină, de circa 6 luni de zile decînd a fost primită în întreprindere, deși e foarte necesară producției, nu a funcționat nici o oră. Motivele ridicate de tovarășul Ladislau Kirs, mecanic șef al întreprinderii — lipsa de elctricitate în instalații sau că instalația electrică actuală nu ar mai supora un motor — nu pot fi acceptate în infinit. Dacă mașina continuă să stea și pe mai departe, desigur că tovarășul Kirs, peșto un an de așteptare, ar ridica aceeași problemă. „Or, cine altul decît el trebuie să se intereseze de materialele necesare instalațiilor curente în întreprindere? Cu siguranță că dacă lucrurile ar fi fost privite cu mai multe seriozitate, apreciindu-se importanța economică a acestei mașini — ea produce într-o oră cît un muncitor în 8 ore —, s-ar fi făcut rost de sîrma necesară și mașina ar fi intrat în funcțiune. Se cere conducerea întreprinderii să dea mai multă atenție folosirii depline a mașinilor.

Mecanizatorii se pregătesc

Pe arii batozale au amuțit. Grîul, orzul, secara, ovăzul se odihnesc pe poduri sau în magazii. S-ar părea deci că oamenii muncii de pe ogoare pot răsufla de acum ușurați. Lucrările campaniei agricole de vară s-au sîrșit. Da, s-au sîrșit, oamenii au dovedit multă hărnicie, nu și-au cruțat sudoarea, au trădit pe arșiță năpraznică, dar au strîns pîinea la timp. Cine crede însă că ei pot sta acum liniștiți, cu mîinile în stî, se înșală amar. Acum se pune temelia atei recolte. Tăranii muncitori își ascut din nou plugurile, dreg mașinile de semănat, aleg sămînța și îndată o sînt vedem din nou răsturnînd brazde și îngropînd sub ele sămînța recoltei viitoare.

Mecanizatorii de la S.M.T. Curtici au început aceste pregătiri. Și ce forță, ce grabă e acum la S.M.T. Se vede de la o poștă că mecanizatorii sînt răspunderea pentru lucrările ce le au de făcut. Am pornit așa, de la un atelier la altul, de la om la om, să pot cunoaște mai bine cu ce anume se îndetinesc. Și m-am oprit la fierărie fiindcă acest atelier mi-a lăsat mai întii în cale. Căldura de aici e mai grozavă ca afară, dar Ludovic Herpay și Iosif Pelle parcă nici nu bagă în seamă. Dezbrăcați pînă la brîu lucrau pen trecute. Ascult pe zi mai mult de 100 fiare

de plug, asta împreună cu ortacii lor, fiindcă la fierărie se lucrează acum în două schimburi. Admirăm un soi de ciocan electric cum n-am mai văzut prin S.M.T.-uri. N-am înțeles prea multe din detaliile acestui ciocan, deși un fierar mi-l lăuda de parcă l-ar fi avut de vinzare. Am notat doar că e făcut din resurse locale, că e inovația mecanicului Gheorghe Socaci și că lăvește amarnic, ușurînd munca fierarilor. Din cele aflate aici am mai reținut că s-au reparat multe pluguri, aproape jumătate din cele are S.M.T.-ul și că treaba ar merge mai bine dacă ar exista cormane de plug. Cum acestea lipsesc, conducerea stațiunii a cerut pînă acum prin 5 adrese Serviciului regional S.M.T. să-i repartizeze cormanele necesare. Tovarășii de la acest serviciu nici măcar nu răspund la adrescele S.M.T.-ului. Au început fierării să cîrpească cormanele vechi, dar nu iese un lucru trainic.

Pînă a ajunge la celălalte ateliere am intrat la țîmpărie. Mă așas atenția trupul vopsit în gri al unui fierăstrău-panglică. Pe o tăbliță de alamă erau gravate următoarele cuvinte: „Executat de Brandt I. Andrei, în cinstea Congresului al II-lea al P.M.R.”. Inginerul-sef, care era alături de mine, mi-a povestit că și acesta și mașina de rîndelat, confecționată de

Gheorghe Socaci și tovarășii săi de muncă, sînt făcute din resurse locale, din inițiativa acestor minunați oameni. Și la țîmpărie se lucrează de zor. Se fac dulapuri pentru hainele mecanizatorilor din atelier. Acesta e un obiectiv din contractul colectiv și se realizează.

În fața unui atelier țam intrînit pe inovatorul Gheorghe Socaci, un om puțintel la trup, cu timpotele nîșe dar zdravîn încă și vîoi. Meșterea la niște mașini de semănat pe care le perfecționează, adică le înlocuiește discurile cu tuburi și roata de distribuție. E o muncă gingașă și nu tocmai ușoară; cere multă pricepere și iscusință. Inovatorul Socaci se descurcă însă ușor, se îndeamnă cu Ilie Bulboacă, un alt mecanic destoinic, și așa, încet, au pus la punct 12 din cele 34 semănaătoare. Astea 10, care se perfecționează, vor fi și ele gata foarte curînd.

Ștefan Medve, cu alți mecanici, repară tractoarele. Și din acestea sînt puse la punct vreo 18. Mai sînt reparate 22 grape stelate, 36 grape cu colți, cele 3 selectoare mecanice, din care unul s-a și trimis la gospodăria colectivă din Vladimirescu, și alte mașini agricole ce vor lucra în campania de toamnă.

În timp ce în ateliere se repară utilajul, inginerii și agronomii sta-

Pentru îmbunătățirea propagandei de partid și întărirea legăturii ei cu practica construcției socialiste

Socialismul nu se realizează de la sine, ci prin activitatea vie, conștientă a maselor de milioane ale celor ce muncesc. Tocmai de aceea munca de educare comunistă a maselor, de ridicare a nivelului lor de conștiință, capătă, în condițiile construirii socialismului, o însemnată uriașă.

Partidul nostru desfășoară neobosit în rândurile membrilor de partid și ale maselor largi populare munca de propagare a marxism-leninismului — unica teorie pe baza căreia se poate construi noua orînduire socială. În perioada actuală, cînd poporul muncitor, în frunte cu partidul, este avîntat în lupta pentru înfăptuirea mărețului program de construire a socialismului, elaborat de Congresul al II-lea al P.M.R., este cu atît mai necesară desfășurarea unei intense munci de propagandă, rostul ei principal fiind acela de a arăta în mod practic cum trebuie construit socialismul, de a ajuta organizațiile de partid și masele muncitoare să îndeplinească cu succes sarcinile puse de partid.

Analizînd recent munca de propagandă, C.C. al partidului a adoptat o hotărîre „Cu privire la îmbunătățirea propagandei de partid și întărirea legăturii ei cu practica construcției socialiste”.

După Congresul al II-lea al partidului s-a obținut o îmbunătățire simțitoare a muncii organizațiilor de partid în domeniul propagandei de partid. Comitele regionale de partid, în majoritatea lor, s-au ocupat mai îndeaproape de problemele propagandei de partid. Activiștii de răspundere iau parte mai des decît în trecut, deși încă în măsură insuficientă, la munca de propagandă. În învățămîntul de partid au fost cuprinși 65 la sută dintre membrii de partid — cu 20 la sută mai mulți decît în anul de învățămînt precedent; peste 60.000 de muncitori fără de partid au studiat în cercuri și cursuri, un număr însemnat devenind candidați de partid.

Crearea, în cursul anului școlar trecut, în peste 500 de întreprinderi, a cercurilor de economie concretă, unde se studiază problemele economice, pe baza analizării situațiilor concrete din unitățile de producție respective, s-a dovedit o măsură eficientă pentru orientarea învățămîntului de partid spre problemele producției.

În legarea învățămîntului de partid de problemele construcției socialiste, un rol important l-a avut studierea documentelor Congresului al II-lea al P.M.R. În cea mai mare parte a organizațiilor de partid, aceste documente au fost studiate în lumina sarcinilor concrete din întreprinderi, instituții, de la sa. Creșterea eficacității propagandei este ilustrată de realizările în producție ale unui mare număr de cursanți, de mii de propuneri de îmbunătățire a procesului de producție făcute cu ocazia convorbirilor și seminarelor. Este un fapt gloriu că din cea. 8200 țărani muncitori încadrați anul trecut în cercurile și cursurile de partid din regiunea Craiova, peste 6000, convingîndu-se de superioritatea muncii în comun, au intrat în întovărășiri și gospodării colective.

Studierea documentelor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. a avut o mare însemnatate în ridicarea nivelului propagandei de partid, în lupta împotriva dogmatismului, în legarea ei de problemele construcției noastre socialiste.

La îmbogățirea conținutului propagandei a contribuit extinderea propagandei prin lecții și consultații.

Cu toate aceste îmbunătățiri, în propaganda de partid mai dăinuie lipsuri serioase. Îndeosebi continuă să se manifeste puternic rupitura propagandei de viață, de sarcinile economice actuale. Adeseori tratarea unor probleme importante ale construcției socialiste se mărginește la înșirarea unor teze teoretice, la expunerea unor principii generale ale politicii partidului nostru și la enumerarea unor sarcini permanente ale organelor de partid și de stat, neglijîndu-se aproape cu totul analiza situației din țara noastră, din regiunea, raionul sau unitatea de producție respectivă.

În învățămîntul de partid este încă răspîndită practica expunerilor după texte multiplicate, expuneri lipsite de legătură cu viața întreprinderii sau statului respectiv, neatrăgătoare.

Unii încheie contracte de lucrări cu gospodăriile colective, întovărășirile agricole și cu țărani individuali. Planul de lucrări pe stațiune e acoperit prin contractări în proporție de 83 la sută.

Inginerul-sef, tov. Iacobina, împreună cu directorul stațiunii, tov. Ștefan Bekesy, se ocupă cu desfășurarea planului de producție pe brigăzi, tractoare și oameni. Pantru prima dată planul brigăzilor va fi discutat împreună cu conducerea gospodărilor colective pe care le deservesc. Pe masa inginerului se sînt întocmit deja grafculele brigăzilor. Totul se pregădește pentru începerea întrecerii, pentru reușita campaniei agricole de toamnă — etapă hotărîtoare în obținerea ce recolte sporite în anul viitor.

I. BORȘAN

Criteriul de bază al calității propagandei de partid îl constituie eficacitatea sa, rezultatele practice în industrie, agricultură, cultură. Cu toate acestea, mai sînt destule organizații de partid, ca, de pildă, cele de la Atelierele C.F.R.-Cluj, uzinele „Janos Herbak”, care apreciază starea învățămîntului după date statistice cu privire la frecvență, la numărul consultațiilor etc. și nu se preocupă de faptul că unii dintre cursanți deși frecvențează regulat învățămîntul, muncesc prost în întreprinderi, nu luptă pentru transformarea socialistă a agriculturii.

Un mare rău a adus învățămîntului de partid dogmatismul, care este încă adînc înrădăcinat în munca de propagandă. Astfel, unele probleme ale luptei de clasă în perioada actuală, ale transformărilor social-economice la sa și altea, erau tratate nu prin prizma realităților vii din țara noastră, ci în lumina unor teze teoretice considerate ca valabile pentru toate timpurile și toate condițiile. Una din principalele surse ale dogmatismului în propaganda de partid a constituit-o cultul personalității lui Stalin, la a cărui răspîndire propaganda de partid a avut o însemnată contribuție.

Probleme importante din istoria patriei noastre — formarea poporului și a limbii romine, apariția și dezvoltarea capitalismului și a mișcării muncitorești în țara noastră și altea — au fost interpretate în unele materiale propagandistice în mod subiectivist.

În înfăptuirea sarcinilor stabilite de Congresul al II-lea al P.M.R. cu privire la dezvoltarea economiei naționale, la creșterea continuă a nivelului de trai, material și cultural al poporului muncitor care îmbunătățirea radicală a muncii de propagandă, în direcția apropiării ei de problemele practice ale construcției socialiste. Este necesar ca propaganda de partid să-l înarmeze pe oamenii muncii din industrie, transporturi, construcții, cu cunoștințe despre problemele de bază ale economiei industriale, să le arate căile folosirii la maximum a rezervelor interne ale întreprinderilor, în vederea sporirii productivității muncii, ridicării nivelului tehnic, reducerii prețului de cost, îmbunătățirii calității produselor.

Ținînd seama de marile sarcini puse de cel de-al doilea plan cincinal în domeniul agriculturii, propaganda de partid la sa trebuie să se concentreze asupra popularizării rezultatelor obținute de gospodăriile colective și întovărășirile fruntașe și avingă masele de țărani muncitori cu gospodării mici și mijlocii despre superioritatea agriculturii socialiste, despre avantajele muncii în comun, pe mari întinderi de pămînt, cu mijloace mecanizate, astfel încît tot mai mulți țărani muncitori să pășească pe drumul agriculturii socialiste. Munca de propagandă trebuie să arate limpede căile de întărire economico-organizatorică a gospodăriilor colective și întovărășirilor, să contribuie la dezvoltarea cooperativelor agricole de producție cu rentă, să lupte pentru sporirea producției și productivității muncii în toate ramurile producției.

Socialismul se construiește pe baza tehnicii înaintate. De aceea, una din cerințele de bază ce se pun în fața activiștilor și membrilor de partid, ca și a celorlalți oameni ai muncii, este însușirea de cunoștințe tehnice în domeniul lor de activitate. În acest scop în anul școlar se vor studia în învățămîntul de partid și probleme de tehnică industrială și agricolă.

Propaganda de partid poate și trebuie să se preocupe mult mai mult decît pînă acum de problemele vieții interne de partid, să ajute la cunoașterea și respectarea normelor leniniste ale vieții de partid, la activizarea tuturor membrilor partidului, la educarea lor în spiritul apărării unității partidului, al disciplinei și al vigilenței față de orice manifestare a influențelor străine și a stărilor de spirit înaptoare.

Este necesar ca învățămîntul de partid să dea cunoștințe asupra Constituției R.P.R. și legilor principale ale țării, să explice caracterul

de clasă al statului nostru, ca formă a dictaturii proletarietului, să militeze pentru întărirea continuă a alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare, pentru consolidarea puterii populare și a organelor sale. În cercurile și cursurile de partid trebuie să se studieze în mod temeinic politica leninistă a partidului nostru în problema națională. Propaganda de partid are sarcina de a populariza superioritatea democrației socialiste față de democrația burgheză, să contribuie la dezvoltarea democratismului socialist al statului nostru, la atragerea maselor la activitatea obștească.

Eficacitatea propagandei de partid slăbește de multe ori din cauza tendințelor de a prezenta simplist, înroz, unele probleme complexe ale realității, în loc de a dezvălui cauzele anumitor lipsuri și greutăți pentru a-i mobiliza pe oamenii muncii la învingerea lor. Propaganda de partid trebuie să acorde mai multă atenție nevoilor de zi cu zi ale oamenilor muncii, să la ațină față de birocratism, irosirea avutului obștesc, față de lipsurile din activitatea unor organizații de partid, sfaturii populare, instituiții de stat.

Sprînjîndu-se pe fapte, propaganda de partid trebuie să înfățișeze rolul determinant al poporului ca făuritor al istoriei, să arate în același timp concepția marxist-leninistă despre rolul personalității în dezvoltarea societății. Ea trebuie să-l educe pe oamenii muncii în spiritul mîndriei patriotice pentru lupta de eliberare socială și națională dusă de-a lungul secolelor de poporul romin, să cultive hotărîrea lor de a apăra și consolida cuceririle revoluționare ale poporului.

În scopul ridicării nivelului învățămîntului de partid este necesar să se dea o mai mare extindere studiilor operelor clasice ale marxism-leninismului, și îndeosebi operelor lui Lenin. Trebuie lăchdată neglijarea studiului individual al operelor marxism-leninismului în special de către cadrele de partid, de stat, de unii intelectuali cu pregătire corespunzătoare, prin acordarea ajutorului teoretic și metodologic necesar și exercitarea unui control sistematic asupra studiului. Partidul acordă o mare însemnatate studiilor de către membrii și candidații de partid și în primul rînd de către cadrele de partid a experienței istorice a P.C.U.S., luîndu-se ca bază, înainte de toate operele lui V. I. Lenin și documentele P.C.U.S. Este necesară de asemenea studierea experienței altor partide țărătești, mai ales din țările care construiesc socialismul. În vederea combaterii dogmatismului și a bucherismului, studiul operelor clasice ale marxism-leninismului, al experienței P.C.U.S. și altor partide țărătești trebuie organizat în strînsă legătură cu experiența partidului nostru și cu sarcinile construirii socialismului în țara noastră.

O atenție deosebită trebuie acordată studiilor problemelor actuale ale mișcării comuniste internaționale, a problemelor teoretice tratate de Congresul al XX-lea al P.C.U.S. Înfițișînd neobosit puterea de nebruit a marxism-leninismului, propaganda de partid are datoria să explice oamenilor muncii că unitatea de nezdruclnat a țărilor sistemului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, este chezașa construirii socialismului în fiecare țară în parte.

În perioada actuală a trecerii de la capitalism la socialism, dușmanul de clasă, zdrobit în sectoarele hotărîtoare ale economiei, își îndreaptă tot mai mult eforturile pe țărîmul ideologic. Existența lumii capitaliste constituie de asemenea o sursă permanentă de propagare a concepțiilor ideologice burgheze. Tocmai de aceea întărirea vigilenței împotriva dușmanului de clasă, întărirea combativității împotriva ideologiei burgheze, constituie sarcini de competență ale propagandei de partid. Bazîndu-se pe cunoașterea temeinică a stărilor de spirit din mediul respectiv, ea trebuie să dea o ripostă hotărîtă, combativă și ope-

(Continuare în pag. a 3-a).

Cum am obținut diploma de Stație fruntașă pe țară

Colectivul de muncă din stația Arad, avînd drept ghid permanent în activitatea desfășurată Direcțiile celuli de-al II-lea Congres al P.M.R., a situat problema siguranței circulației la același nivel cu îndeplinirea sarcinilor de plan.

Datorită măsurilor tehnico-organizatorice, intensificării întrecerii socialiste, precum și muncii de control și îndrumare, unitatea noastră a reușit în trimestrul II să îndeplinească condițiile care implică o bună calitate a transporturilor. Indicativul principal, specific stațiilor de categorie specială, exprimat în trenuri echivalente, a fost realizat în proporție de 104,96 la sută. Rezultatele activității colectivelor din stația Arad sînt oglîndite și în alți factori de producție cum ar fi, de exemplu, staționarea vagoanelor la încărcare-descărcare, care a fost redusă cu 6,16 la sută față de plan, datorită, în primul rînd, folosirii metodelor sovietice Mamedov.

În aplicarea acestor metode s-au evidențiat în mod special Nicolae Pascu și Lazăr Titu.

De asemenea, prin aplicarea de către tot mai mulți muncitori a metodei sovietice Krasnov-Kojuhari și a metodei Ecaterinei Mașina, s-a redus staționarea vagoanelor în tranzit cu manevră cu 2,27 la sută, obținîndu-se în același timp în trimestrul II economii de 70.056 vagoane-ore. În același timp, printr-o utilizare rațională a capacității de încărcare a vagoanelor, s-a mai obținut o economie de 84 vagoane. În aplicarea acestor metode s-au evidențiat tovarășii Petre Băilăreanu, Dumitru Todorean, șefi de manevră, Vasile Bogzan și Iacob Sfiș, manevranți. Pentru rezultatele obținute în trimestrul II, muncitorii, tehnicienii și inginerii din stația Arad au primit diploma de „Stație fruntașă pe țară”.

MIHAI MUNTEANU, Inginer-șef la stația C.F.R.-Arad

Pentru ca activitatea stației de radioficare din Grădiște să devină mai bună

La Grădiște, cu cîțiva ani în urmă a luat ființă o stație de radioficare. Inzestrată cu utilaj modern, stația și-a început activitatea în condiții bune. În timpul care s-a scurs de la înființarea ei și pînă acum ea a avut o activitate bogată, reușind astăzi să fie fruntașă pe regiune.

Acest succes se datorește muncii insușite depuse de colectivul stației, a cărei conducere a reușit să atragă o serie de colaboratori valoroși din întreprinderi și instituții, care au ajutat la întocmirea programelor. Colectivul și-a alcătuit în fiecare lună planuri de muncă concrete.

În prezent stația emite în fiecare zi un program cu caracter local, ora locală, iar în restul zilei emite programul posturilor noastre de radio. Pentru alcătuirea orei locale a fost format un colectiv de redacție în frunte cu tovarășii Ileana Ralca și Iosif Matușka, salariați ai stației. Din colectiv fac parte șase redactori voluntari. Majoritatea lor lucrînd în diferite întreprinderi, se ocupă fiecare de problemele specifice acestora. Astfel, inginerul Ioan Trifu de la Depoul C.F.R. se ocupă de problemele C.F.R.-ului; inginerul Mihai Ursu se ocupă de problemele agricole; directorul școlii nr. 18, Ioan Tudose, se ocupă de problemele legate de educație și de familie. Și ceilalți redactori se ocupă de cîte o anumită problemă. În afară de ei, la alcătuirea orei locale au parte colaboratorii Tiberiu Hotărân, A. Popovici și o serie de tovarăși de la întreprinderile „Florarul”, „Teba”, „30 Decembrie” etc.

Pregătirea orei locale, care se transmite în fiecare seară, cere multă muncă din partea colectivului de redacție.

O emisiune cuprinde în general un buletin de știri, rapoarte din întreprinderi și instituții, sfatul medicului sau al agronomului, precum și programe muzicale. Fiecare emisiune este condusă de un redactor repartizat pe ziua respectivă, el stabilind cu operatorul detaliile tehnice ale emisiunii. În majoritatea lor, programele stației sînt reușite.

Acasta face ca din ce în ce mai mulți locuitorii din Grădiște precum și din împrejurimi să ceară instalarea de difuzoare în locuințele lor. Cel 4 înmînat existenței pot cu greu satisface cererile în acest sens ale populației. Numărul difuzoarelor existente crește continuu. Astfel în prezent, în oraș (Grădiște, Măclăca, Sincolaul

Mic) există peste 4.000 de difuzoare. Nu peste mult se vor introduce noi difuzoare în zece comune apropiate: Zimand, Sinleani și altele.

Însăși faptul că stația de radioficare a ajuns fruntașă pe regiune, dovedește că ea a desfășurat o activitate bună. Dar dacă preocupările pentru un nivel mai înalt al muncii ar fi fost mai intense, atît în interiorul stației cit și din partea organizațiilor de masă care sînt chemate să sprijine, rezultatele puteau fi mult mai mari.

De multe ori se întîmplă că operatorii nu respectă indicațiile membrilor colectivului de redacție privind buna desfășurare a emisiunii. Din comoditate ei nu caută discutiile potrivite și nu respectă planul emisiunii.

Se întîmplă uneori, mai ales la începutul lunii, ca, din neglijența colectivului de redacție, care nu alcătuiește din timp planul, emisiunea locală să nu se țină. Emisiunile locale cad de multe ori în șablonism. Ele au aceleași rubrici și aceleași teme, același fond muzical. Ar trebui ca programele să fie în așa fel alcătuite încît ele să cuprindă întotdeauna ceva nou, care să intereseze pe ascultători.

Cu toate că în cadrul stației există un magnetofon cu bandă suficientă, înregistrări se fac totuși puține. Ar trebui făcute înregistrări interesante, care să atrîndă interesul ascultătorilor. În fața microfonului pot lua cuvîntul fruntași în producție, scriitorii locali; se pot face înregistrări

satirice și teatrale, într-un cuvînt pot fi difuzate, materiale vii și interesante. Desigur că în acest fel ar crește și mai mult numărul abonaților. Întă acest chestiuni care vor trebui cit mai grabnic rezolvate.

Din activitatea de pînă acum a stației s-a observat că aceasta primește un sprijin insuficient din partea comitetului orașenesc U.T.M. și a comitetului executiv al sfatului popular orașenesc. Dacă aceste organizații și-ar trimite reprezentanții lor la ședințele colectivului de redacție, dînd ajutor la întocmirea planurilor de muncă și asigurînd colaborarea activităților lor, atunci fără îndoială calitatea emisiunilor s-ar fi ridicat. Mai ales comitetul orașenesc U.T.M. are datoria să mobilizeze pionierii, tineretul din instituții și școli să contribuie cu diferite programe la activitatea stației de radioficare.

Comitetul executiv al sfatului popular orașenesc poate contribui la îmbunătățirea muncii stației de radioficare mobilizînd diferitele instituții culturale din oraș să și dea aportul cuvenit programelor ce se emit aici.

Sprijinind stația de radioficare din Grădiște, vom asigura transformarea ei într-unul din mijloacele rapide de informare a populației asupra celor mai recente evenimente locale, asupra celor mai recente realizări ale oamenilor muncii din oraș și rolului nostru, precum și într-un mijloc eficient de mobilizare a maselor largi de oameni la muncii la îndeplinirea sarcinilor trasate de partid și guvern.

G.H. BAKACS

Se extinde rețeaua comerțului de stat

Rețeaua comerțului de stat se extinde tot mai mult în orașul Arad.

Zilele trecute în cartierul Pîrneava, pe strada Dorobanților, s-a deschis pentru prima dată un magazin de stat cu produse industriale. Noul magazin, condus de tovarășa Valeria Burigian, este bine aprovizionat cu tot felul de mărfuri; textile, meșaj, vopșelărie, articole școlare și altele.

Cu toate că s-a deschis numai de cîteva zile, mărfurile vîndute aici sînt în valoare de aproape 6000 lei.

TIBERIU HOTĂRĂN, coresp.

Unificate frunțașă

Muncitorii unității 36 biscuții a întreprinderii raionale de industrie locală au obținut rezultate frumoase în muncă.

— Sîntem unitate frunțașă pe întreprindere și deținem acest titlu din luna martie — ne spune cu mîndrie tov. Eugenia Covic, responsabilă unității.

Într-adevăr, cifrele dovedesc acest fapt. Muncitorii de aici și-au realizat planul pe luna iulie în proporție de 116 la sută, iar rezultatele obținute pe luna august sînt de asemenea frumoase.

Muncitoarele Paraschiva Bețanu, Elena Luta, Maria Pajoga și Elena Cladić s-au evidențiat în mod deosebit, contribuind la rezultatele frumoase pe care le-a obținut unitatea.

Decada literaturii și artei ucrainene

Ivan Franko

În marea lacrimilor

În marea lacrimilor singeroase
Vărsați și eu o lacrimă de-obiadă;
În templul luptei furtunoase
Am pus și eu, mîncînd o cîrmămidă,
M-or pomeni odată și pe mine.

In ziua libertății-fericirii
Cu lacrimi cîștigate de mînjime,
În templul nou și mare-ai omenirii

2 aprilie 1880.

Lună, domniță

Lună, domniță,
A nopții crainică,
Încet plutești tu
Pe calea tainică...
Aș vrea, cînd tremură
Bolta albastră,
Să-nec în negură
Durerea noastră.

Fundul cărărilor —
Suferi și tu cînd vezi
Lumea sărmană —
Ca-n bezna mărilor,
Viața umană.

Lună, domniță,
Plînd de farmece!

Multiple pe fața ta
Umbră amarnică,
Din largul zărilor —

15 iulie 1883.

Să fie chiar ca eu să mor

Să fie chiar ca eu să mor,
Uitat ca un sihastru,
Iar gîndul, Japta și-al meu dor
S-or șterge-ncet precum un nor
Pe-un cer albastru
Să fleacă! Eu gata sînt

Să intru-n luptă, pînd
În focul morții să mă-avînt
Și ca să fîn pin-la mormînt
Drapelu-n mînd.

31 mai 1880.

Traduceri de O. MASICHEVICI



Dela Centrul școlar agricol din Aradul Nou

Centrul școlar Arad al Ministerului Silvicului, pentru Școala profesională mecanicii utilaj forestier, și maștri exploatare comunică:

În ziua de 10 septembrie 1956, se va ține un concurs de admitență pentru anul I, școala profesională, la care pot candida absolvenții a 7 clase elementare în vîrstă de 14—18 ani.

Durata școlarizării este de 3 ani, în care interval de timp întregirea și școlarizarea sînt complet gratuite.

Inscrierile se pot face zilnic la secretariatul școlii din bulevardul Karl Marx, nr. 67 Aradul Nou, pînă în ziua de 10 septembrie 1956.

În Muzeul din Arad s-a deschis expoziția unor creații ale pictorilor din colonia artistică din Szolnok. Expoziția, muzeul revoluției din 1848/49, secția Istorie veche și expoziția de pictură se pot vizita duminică, marți și vineri de la orele 10—13 și 17—20.

contabili. Se pot înscrie fără examen de admitere cei ce au diplomă de merit seria 1955—56 și absolvenții școlilor pedagogice cu diplomă de onoare seria 1955—1956.

Școala profesională de ucenici a uzinelor „Gheorghe Dimitrov” Arad, aduce la cunoștința ucenicilor cî, în conformitate cu instrucțiunile Ministerului învățămîntului, cursurile încep la data de 15 septembrie 1956, orele 8 dimineața.

Abonamentele la presa sovietică se pot face la oficiile poștale, factorii poștali, difuzorii voluntari din întreprinderi, difuzorii procentuali de la sale, precum și la secția Difuzării presei Arad.

Programul de RADIO

Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 31 august 1956:

TEATRU, LITERATURĂ, CONFERINȚE

14.00 Cronică literară: Un marș scriitorilor ucraineni Ioan Franko (pr. I).

17.00 Să cîntîm împreună: „Ochiul dracului” roman de Corneliu Leu (pr. II).

21.15 Teatru la microfon: „Plicul” de L. Reboreanu (pr. I).

MUZICA POPULARĂ

14.15 Orchestre de muzică populară din țările vecine (pr. I).

15.05 Cîntă orchestra de muzică populară „Ciocrlia”, dirijor Ionel Dinicu (pr. II).

20.30 Cîntec de dragoste și jocuri populare românești (pr. I).

MUZICA UȘOARĂ, DE OPERETĂ ȘI DE DANS

14.48 Concert de estradă (pr. II).

15.30 Muzică ușoară (pr. II).

17.00 Muzică ușoară de compozitori poloni Kwalecinsky și Jablonsky (pr. I).

17.30 Muzică ușoară de Ștefan Kardoș și Eugen Teger (pr. II).

20.50 Muzică de dans (pr. I).

MUZICA SIMFONICĂ, DE CAMERĂ ȘI DE OPERĂ

13.35 Serenada nr. 10 pentru 13 instrumente de suflăt de Mozart (pr. I).

19.00 Prime audiții de muzică românească (pr. I).

22.25 Înregistrări primite din partea Radiodifuziunii Finlandeze. Festival Sibelius-Helsinki 1956 (pr. II).

Medicinate

„GHEORGHE DOJA”: Chitarele drăgoșel.

„NICOLAE BALCESCU”: Prăpăstia. Renr. zilnic de la orele 15. 17. 19 și 21.

„HERBAK IANOS”: Melodii nemuritoare.

„I. L. CĂRĂGIALE”: A 12-a noaptea.

„TINERETULUI”: Mandy: Repr.

la orele 15, 17, 19 și 21.

„ILIE PINTIIIE”: (CFR) Grădiște: În zilele de 31 august—2 septembrie: Alarmă în munți.

„30 DECEMBRIE”: În zilele de 1—2 septembrie: Arlebor Express.

„SOLIDARITATEA” (Gai): Liliacul.

„MAXIM GORKI” (Micălăca): Schubert.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comunică: Azi, 31 august, timp în ușoară răcorire cu cer variabil. Temperatura în ușoară scădere va fi cuprinsă ziua între 26—31 grade, iar noaptea coborî între 15—18 grade. Vînt trîvrit cu intensificări temporare. Pentru următoarele două zile timp cu cer variabil, mai mult noros și cu temperatura în scădere.

SEATUL MEDICULUI

DIZENTERIA

Este o boală infecțioasă, molsplitoare, caracterizată prin inflamarea și ulcerarea intestinelor gros.

Ca orice boală infecțioasă, este cauzată de un microb, care are forma unui bastonaș, vizibil numai la microscop. Îmbolnăvirea nu începe la data contactului cu microbul ci după 2—8 zile — cel mai adesea între 4 pînă la 6 zile. Boala trece de la om la om prin contactul unui om sănătos cu un bolnav dar mai ales prin contactul cu vesela, alimentele sau îmbrăcămintea murdărită de bolnav. De cele mai multe ori însă boala este răspîndită de oamenii aparent sănătoși. Musca are un rol deosebit în răspîndirea bolii.

Bolnavul de dizenterie simte dureri în burtă, are diaree, scaunele sale sînt mucoase — mucoase cu puroi sau mucoase cu sînge. Nevola de a leși afară se înțelege, în cazuri disperate chiar de o sută de ori în 24 ore, dar de fapt bolnavul nu reușește să evacueze decît puțină secreție. Datorită acestui fapt, o mare parte din apa organismului se pierde și bolnavul slăbește intens, este palid, are sete, amețeli și este lipsit de putere. Temperatura nu crește întotdeauna. După 7—15 zile toate aceste semne dispar treptat și bolnavul începe să se refacă.

Desori însă din cauza aplicării unui tratament nepotrivit sau nereceptării indicațiilor boala se vindecă

aparent dar microbul rămîn în organism dînd o serie de tulburări digestive timp de ani de zile. Acești microbi rămași în organism sînt eliminăți uneori prin scaun și astfel se pot îmbolnăvi și alți oameni.

Este foarte important ca bolnavul să fie tratat corect și la timp, dar mai important este ca să se ia măsuri de prevenție și de limitare.

Se cunosc foarte bine căile de răspîndire a microbului care cauzează boala și stă în putința noastră să întreprîm aceste acte de răspîndire. Dizenteria este o boală a mîinilor murdare. Microbul pătrunde în corpul nostru prin gură o dată cu alimentele sau cu apa.

Este absolut necesar ca ori cînd află de un caz de boală să arunce imediat gazele sanitare pentru izolarea și tratarea bolnavului.

Closetul pe care-l folosește fostul bolnav de dizenterie trebuie să fie bine construit, în așa fel ca muștele, păsările, sau animalele domestice să nu poată ajunge la el.

Flintina, în afară de faptul că trebuie să fie amplasată la distanță de 20—25 metri de closet, nu trebuie să aibă în jur depozite de gunoi, gropi pentru scăldatul porcilor sau alte surse de infecție.

Fostul bolnav de dizenterie trebuie să se spele pe mîini cu apă și săpun cit mai des și întotdeauna înainte de a pune mîna pe alimente. Foștii bolnavi de dizenterie nu au voie să lucreze într-o întreprindere alimentară sau la comercializarea alimentelor decît cu avizul organelor sanitare. Echipamentul de protecție al celor care mînuiesc alimentele întreținut curat, țăierea regulată a unghiilor, prezentarea regulată la controlul medical și alte măsuri, sînt menite să ducă la înlăturarea pericolului de răspîndire a dizenteriei.

Datorită rolului deosebit pe care îl are musca în răspîndirea bolii, este necesar ca să se ducă o luptă continuă împotriva muștelor prin distrugerea lor cu toate mijloacele care ne stau la îndemînă (anacid, hîrtii cleioase, soluții otrăvitoare în farfurii etc.). Lupta împotriva muștelor se duce și pasiv prin ocrotirea alimentelor cu site la geamuri, galanterie închise, păstrarea alimentelor la gheață, acoperirea lor, consumarea lor cit mai repede după pregătire, mai ales vara.

O atenție deosebită trebuie acordată lăzilor de gunoi. Este de neconceput ca resturile menajere să fie aruncate la întâmplare. Ele se vor păstra în lăzi cu capac, stropite cu apă de var după golirea lor.

Întă de ce un tratament medical corect și respectarea măsurilor de igienă pot să ne ducă la situația ca după cîțiva ani să ne amintim despre dizenterie ca de o boală a trecutului.

Dr. C. TROFIN



Cooperativele să dea mai mult sprijin difuzării cărții!

De curînd, la biblioteca sătească din comuna Vladimirescu a fost numită ca responsabilă tovarășa Lucretia Stanou, deputată în sfatul popular local. De atunci activitatea bibliotecii a început să progresa simțitor. Numărul cititorilor a crescut de la 77, cîți erau în luna iunie, la 140 în luna iulie.

Actuala conducătoare a bibliotecii, muncitoare cu mult spirit de răspundere și manifestă dragoste față de munca cu cartea. Cititorii care intră în bibliotecă este atras de aspectul curat din interiorul acesteia, de aranjamentul plăcut al cărților pe domeniile de activitate. În afară de acest fapt, există în bibliotecă diferite locuri de mobilizare în special adresele tineretului ca: „Nici un tînar fără carte concursului „Jubili cartea”, „Pe plepărele tuturor să strălucască înșignă „Prieten al cărții”. În prezent o largă popularizare a bibliotecii este realizată prin concursul „Jubili cartea”, există un colț unde sînt expuse titlurile de cărți cuprinse în bibliografie. Ca urmare a măsurilor de popularizare a concursului „Jubili cartea”, aici s-au înscris la concurs 12 tineri și tinere, membri ai U.T.M. care au început să citească bibliografia respectivă și în curînd se vor putea prezenta în fața comisiilor pentru examinare pentru obținerea înșignei de „Prieten al cărții”.

Nu se poate spune că la cooperativa Vladimirescu și secțiile aparținătoare Horia și Mîndruloc-Cicir nu sînt cărți. Mai ales la cooperativa

din Vladimirescu există cărți în valoare de peste 6.000 lei. Se poate vorbi însă despre felul cum neglijează problema difuzării cărții consiliul de conducere al cooperativei, organizațiile U.T.M., conducerele școlilor și sfaturile populare din comunele amintite. Din controlul efectuat la secțiile aparținătoare centrului cooperatist Vladimirescu și la secția de librărie a cooperativei din Vladimirescu, se constată următoarele: la Vladimirescu cărțile sînt aruncate grămadă în magazine, o parte din ele roase de șoareci; la Horia, de la data inventarierii, cărțile se aflau împachetate în lăzi, iar în raft nici un titlu; la Mîndruloc cărțile erau ascunse sus în colțul unui raft. Dar să lăsăm aspectele la o parte și să vorbim despre cauzele existenței acestor aspecte nedorite și să vedem cum pot fi ele eliminate.

Principala cauză este alitudinea de subapreciere, ce o manifestă consiliul de conducere al cooperativei din Vladimirescu în frunte cu tov. Iambric, președintele acestuia, față de popularizarea și difuzarea cărții. Nici tov. Ana Pojoca, responsabilă secției de librărie din Vladimirescu, nici tov. Pavel Dörner, gestionarul secției din Mîndruloc, nici tov. Liviu Ruji, gestionarul secției din Cicir, nici tovarășii Iosif Selner, responsabilii secției din Horia, dar nici președintele consiliului de conducere, nu și-au pus măcar odată întrebarea: ce este de făcut cu aceste cărți și, dacă ele trebuie într-adevăr difuzate

la cititori, cui să-ne adresăm pentru a primi sprijinul necesar? Dacă ar fi existat această preocupare, atunci situația nu ar fi ajuns pînă aici.

Această deficiență mai este cauzată și de lipsa de preocupare a conducerei Uniunii raionale a cooperativei de consum care, atunci cînd se deplasează pe teren sau trimite organele de îndrumare și control la cooperative, nu înstruiește salariații și în problema difuzării cărții. Cu cîra o lună și jumătate în urmă înșuși tovarășii Aurel Berariu — președintele U.R.C.C. Arad — și alții au trecut pe la secțiile respective, dar nu-au dat nici o îndrumare cu privire la răspîndirea cărții.

În discuțiile avute cu gestionarii secțiilor amintite asupra cauzelor care au făcut ca timp de trei ani de zile să nu fi fost difuzate decît 5—10 volume, ei au răspuns: „La noi sînt țărani și... ei nu citește”. Nici unul din acești tovarăși n-a fost însă în stare să amintească măcar o măsură luată cu scopul de a apropia țărării muncitorii de cooperative, de a-i lămurii să și procure cărțile de care în realitate au atîta nevoie.

Mergînd mai departe, vom vedea că pînă la aceste deficiențe sînt și cadrele didactice din localitate, care nu s-au gîndit să se deplaseze la aceste secții spre a da unele îndrumări în ceea ce privește expunerea cărților în rafturi, vitrine, în ceea ce privește organizarea de acțiuni pionierești de difuzare a cărții de la om la om, recent în căminul cul-

tural, etc., iar organizațiile de bază U.T.M., a căror sarcină este de a populariza cartea în rândurile tineretului, nu au luat nici o măsură în această direcție. Ca urmare a acestui fapt, nici concursul „Jubili cartea” nu se desfășoară cum trebuie la Horia, Mîndruloc și Cicir.

Comitetul executiv al sfaturilor populare au uitat complet că la cooperative există numeroase cărți care așteaptă să fie difuzate cititorilor și, astfel, nici măcar odată în acest an nu s-au gîndit să analizeze, printre altele, și această latură a muncii de culturalizare a oamenilor muncii.

Îndrumătorii raionali al unității zonale de librărie Arad, în deplasarea sa pe teren la aceste unități cooperatiste, s-a mulțumit numai cu unele îndrumări fugitive și generale.

Deși situația este gravă în ceea ce privește munca cu cartea la cooperative din Vladimirescu și secțiile aparținătoare, încă nu este prea tîrziu de a se îndrepta. Aceasta depinde de felul cum conducerea raională U.R.C.C., conducerea cooperativei și gestionarii secțiilor respective, cadrele didactice, organizațiile de bază U.T.M. și sfaturile populare vor și să pornească într-o acțiune comună luînd măsuri hotărîte de îndreptare a lucrurilor.

DUMITRU ILICA, membru al comisiei raionale pentru concursul „Jubili cartea” și pentru popularizarea și difuzarea cărții la sate

Exemplul U. T. M.-iştilor

Printre brigăzile U.T.M. din Depoul de locomotive C.F.R. Arad se numără și brigada U.T.M. nr. 7 — fruntașă pe depou.

IOAN LUCA, coresp.

Au terminat pregătirile

La Școala de educatoare din orașul nostru s-au încheiat pregătirile în vederea noului an școlar.

„SUPĂRARE”

Nu se poate spune că tovarășii din colectivul gazetei de perete de la întreprinderea nr. 1 „Frucoexport” nu și dau interesul să aibă o gazetă de perete cât mai bună.

Acolo unde se produce curentul electric

Zilele trecute am vizitat Uzina electrică și m-am bucurat la gândul că-i voi vedea în plină activitate pe acei care ne furnizează energia electrică.

Trecuseră orele 22 când am intrat pe poarta uzinei. Primul drum a fost spre sala turbogeneratoarelor.

Și tov. Gușat începu firul vorbirii. — Lucrez ca responsabil al brigăzii „7 Noiembrie” din care fac parte mai mulți muncitori printre care: Ioan Birăuș, maistru la turbine, Ioan Marian, maistru focist, Ștefan Totoreanu, ajutor focist, Gheorghe Poleac și alții.

— Despre munca pe care o practicăm de peste 26 de ani mi-a plăcut întotdeauna să vorbesc. Centrala termoelectrică a uzinei noastre a fost construită în anul 1930.

cesul de funcționare este mult mai ușor, iar economiile sînt mai mari; alimentarea cu cărbune era mai greoaie. Pînă nu de mult, cerințele de curent electric depășeau posibilitățile noastre.

Și pentru că veni vorba de succese, vreau să amintesc și de o altă problemă care condiționează realizările noastre. Este vorba de calificarea profesională, privită în uzină cu foarte multă seriozitate. Fiecare din noi

PRIN SECȚII

Însoșii de tov. Ioan Marian, am ajuns în sala de pompe, unde lucrau de zor tovarășii Liviu Bugariu și Nicolae Mărișcan.

— Acești muncitori — înși spuse tov. Marian — au misiunea să pregătească păcura pentru ardere. După ce este introdusă în rezervor, păcura i se elimină apa și apoi, prin presiune, este pompată în rezervorul de zi instalat în sala de cazane.

SPIRIT DE INIȚIATIVĂ

În timp ce mă aflam împreună cu tovarășii Gușat și Marian în sala de pompe, un muncitor îmi anunță despre un defecțiu petrecut în sala cazanelor spre care m-am îndreptat împreună cu însoșitorii.

De munca colectivului de la Uzina electrică ne dăm seama aproape în orice oră și la orice pas. Tramvalele pe care călătorim sînt acționate de curent electric.

simte mereu necesitatea de a învăța, de a cunoaște cel mai mult din tainele meseriei. Pentru aceasta, se lăsa din trei în trei luni seminarul de verificare a cunoștințelor profesionale. Și eu sînt examinat.

Pentru a confirma cele spuse, îmi întinse un „Carnet pentru evidența cunoștințelor profesionale” în care erau specificate calificativele tovarășului Gușat; toate erau „foarte bine”.

— Calitative bune obțin și tovarășii Ioan Marian, Ștefan Ferenczi, Ioan Birăuș și alții — mi-a spus tov. Gușat.

loc arderea propriu-zisă. Aici, în urma arderii, prin unirea materiilor volatile, prin intermediul apei de alimentat, rezultă energia calorică. Această energie, la o temperatură de 420—430 grade Celsius și sub o presiune de 30 atmosfere, este transmisă turbinei de aburi.

muncă. Te reîntorci acasă, deschizi radioul. În tot acest timp, ochii așteptăți ai tovarășilor Cornel Gușat, Gheorghe Poleac, Ștefan Totoreanu, Ioan Șoșoan, Ardelean, Ioan Sas și al altor muncitori din întreprinderea unde se produce curentul electric urmăresc îndepărtat mersul unei turbine, funcționarea unui cazan sau mișcarea acelor de pe tabloul de distribuție.

D. NADOLU

Semnind moțiunea de protest



Printre sutele de muncitori de la „Solidaritatea Țimpiarilor” care au participat la mîningul de protest împotriva sentinței Tribunalului de la Karlsruhe, se numără și muncitorul de naționalitate germană Iosif Schragner.

Alături de forțele democratice și patriotice din Germania

Hotărîre judecătorească dată împotriva principiilor constituționale

Sub presiunea și la ordinul guvernului reacționar al lui Adenauer, Tribunalul constituțional federal a interzis Partidul Comunist din Germania.

Conducătorii partidului lui Adenauer au luat o măsură administrativă de desființare formală a partidului comunist, scînd în vedere că partidul comunist nu este o instituție sau asociație înființată formal și juridic printr-un act de guvernămînt pe care printr-un act asemănător îl pot desființa și scoate din legalitate.

Avem convingerea că Partidul Comunist din Germania va trăi și pe mai departe și va fi în primele rînduri ale clasei muncitoare; iar dacă Adenauer va refuza să-l vadă, îl va simți prin lupta hotărîită a miiilor de muncitori.

Actul juridic este un semn de slăbiciune a instanțelor juridice chemate să împartă dreptatea, este semnalul de alarmă al guvernului reacționar care, cuprins de frică, caută să împiedice masele muncitoare să se înroleze în partidul comunist, înscenind un proces chemat să compromită pe conducătorii partidului.

Hotărîrea Tribunalului din Karlsruhe rămîne un simplu act formal, care va atrage oprobriul maselor. Sîntem convinși că poporul german își va spune și de data aceasta cuvîntul.

Poporul nostru este alături de forțele democratice ale poporului german, care cer anularea hotărîrii Tribunalului de la Karlsruhe.

LUCRĂTORII DIN PROCURATURA ORAȘULUI ARĂD

Vocea solidarității va fi mai tare decît orice sentință

Am aflat cu înădîgnare că Tribunalul constituțional din Karlsruhe a pronunțat la 17 august sentința de interzicere a Partidului Comunist din Germania.

Verdictul pronunțat la Karlsruhe este un act ilegal îndreptat împotriva libertăților democratice și a păcii. Mișcarea mondială de protest împotriva interzicerii P.C.G. exprimă înădîgnarea tuturor acelor care sînt pentru pace și securitate internațională.

Sînt convinși că măsurile autorităților vest-germane nu vor reuși să oprească lupta pentru victoria năzuințelor clasei muncitoare germane și vocea solidarității va fi mai tare ca orice sentință care promovează teroarea și care periclitează pacea.

ILEANA KRISTOF, profesoară la Școala medie nr. 3, Arad

Mîningul de la întreprinderea „7 Noiembrie”

După terminarea lucrului, un număr mare de muncitori, tehnicieni și funcționari de la întreprinderea „7 Noiembrie” s-au adunat într-un mîning, pentru a protesta împotriva mirșavei sentințe a Tribunalului din Karlsruhe prin care se interzice Partidul Comunist din Germania.

În scurte cuvinte, secretarul organizației de partid, tov. Soos, a arătat scopul pentru care a fost organizat acest mîning. A luat apoi cuvîntul tov. Miodrag Tosic care a spus, printre altele, că Partidul Comunist din Germania a fost interzis pentru că el este exponentul cel mai puternic al voinței maselor largi ale poporului german, el susținînd cu tărie reunificarea pașnică a Germaniei și apărînd interesele celor ce muncesc. Partidul Comunist din Germania nu poate fi înădînțat, și cu altă mal mult nimic.

Printre muncitorii care au luat cuvîntul a fost și tov. Iosif Bercesenyi. „Noi, muncitorii de la întreprinderea „7 Noiembrie” — a spus tov. Bercesenyi — sîntem împotriva interzicerii Partidului Comunist din Germania și înfierăm această sentință a Tribunalului de la Karlsruhe”. Tov. Pavel Hanțiu și-a manifestat înădîgnarea față de interzicerea Partidului Comunist din Germania, înfierînd acest act care duce spre fascizarea Germaniei. În încheierea ei a chemat colectivul întreprinderii „7 Noiembrie” să lupte neobosit pentru înădînțarea Republicii Populare Romîne și să-și strîngă și mai mult rîndurile în jurul Partidului Muncitoresc Român.

La încheierea mîningului cel adunați au adoptat o moțiune în care se arată că protestează cu hotărîre împotriva interzicerii Partidului Comunist din Germania, — măsură inspirată de aștătorii la un nou război și care caută să netezească drumul fascizării R. F. Germane. „Nu cerem guvernului R. F. Germane — se spune în moțiune — să repună în drepturi Partidul Comunist din Germania și să înceteze imediat orice teroare împotriva comunistilor”.

Fără îndoială, în gospodăria colectivă se trăiește mai bine...

În zilele de 24—25 august a. c., la sediul gospodăriei agricole colective din Mailat era o activitate deosebit de vie. Cițiva colectivizii măturau curtea și trotuarul, alții seriau și așteptau lozinci. Toți se pregăteau de sărbătoare, să împlinesc oaspeții așa cum se cuvine. Peste o zi va avea loc împărțirea avansului de 40 la sută. Țăranii muncitori cu gospodării individuale, care treceau pe uliță, își ziceau între ei:

cilor S.M.T. s-a făcut. La fiecare zi-muncă revine acum ca avans de 40 la sută 2,26 kg grîu, 0,39 kg orz și alte produse. Pentru cele 530 zile-muncă efectuate, familia colectivistului Ioan Szöke primește ca avans 1.310 kg grîu, 227 kg orz și alte produse. Familia colectivistului Ladislau Andrasy, cu două brațe de muncă, a efectuat 449 zile-muncă și primește ca avans 1.015 kg grîu și 174 kg orz.

casă nouă, alți colectivizii și-au cumpărat case. 67 colectivizii au acum aparate de radio, iar alții 60 au biciclete. Spre o astfel de viață, cu siguranță vor pași mulți țărani cu gospodării individuale, fiindcă aceasta e viața nouă, îmbelsugată, viața spre care ne îndrumă partidul nostru drag.

Pentru îmbunătățirea propagandei de partid și întărirea legăturii ei cu practica construcției socialiste

În zilele de 24—25 august a. c., la sediul gospodăriei agricole colective din Mailat era o activitate deosebit de vie. Cițiva colectivizii măturau curtea și trotuarul, alții seriau și așteptau lozinci. Toți se pregăteau de sărbătoare, să împlinesc oaspeții așa cum se cuvine. Peste o zi va avea loc împărțirea avansului de 40 la sută. Țăranii muncitori cu gospodării individuale, care treceau pe uliță, își ziceau între ei:

Urmare din pag. 1-a

studiu al economiei politice trebuie îmbunătățit, astfel încît să asigure aprofundarea problemelor economiei perioadei de trecere de la capitalism la socialism. În cercurile de studiere a istoriei P.M.R. un loc mai mare decît pînă acum trebuie să-l ocupe perioada de după 23 August 1944, studierea documentelor partidului din această perioadă etc.

Își achită îndatoririle față de stat

Gospodăriile colective din raionul Arad au predat pînă acum cotele la produsele animale în proporție de peste 92 la sută. În fruntea prădării cotei de carne se află gospodăriile colective din Aradul Nou, Gai-Bujac, Șirba, Șag, Vinga, Tisa Nouă și altele.

Rămase în urmă sînt gospodăriile colective din Aluniș, Horia și Andrei Șaguna. Consiliile de conducere unde predarea produselor animale e rămasă în urmă, trebuie să impulsioneze acțiunea de colectare pentru a se achita în scurt timp de îndatoririle față de stat.

Organele și organizațiile de partid pot și sînt datorate să introducă în program unele modificări pentru a asigura legarea mai strînsă a învățămîntului de sarcinile practice ale ramurii de activitate respective, ale regiunii, raionului, orașului.

Imbunătățirea conținutului propagandei de partid, legarea ei mai strînsă de sarcinile construcției socialiste fac necesare și unele îmbunătățiri în organizarea învățămîntului. Astfel în noul an școlar, cursurile serale de partid, care vor funcționa ca programe deosebite pentru orașe și sate, trebuie să se ocupe mai temeinic de principalele probleme ale industriei și agriculturii; o largă extindere trebuie să capete cercurile de economie concretă pentru cadrele de bază din întreprinderi; programul de

comiteele ronale din cadrul Comitetului orașenesc București, mai tolerate ca activizii de partid, chiar cu muncă de răspundere, să-și neglijeze îndatorirea lor de a munci pentru ridicarea nivelului lor de cunoștințe politico-ideologice și de specialitate. Este timpul ca repetatele indicații ale C.C. al partidului privind învățămîntul cadrelor să fie respectate de fiecare organ de partid.

Imbunătățirea propagandei de partid depinde într-o măsură hotărîitoare de cadrele de propagandizii. Tocmai de aceea corpul de propagandizii trebuie completat îndeosebi din rîndul muncitorilor cu înaltă calificare, al tehnicienilor și inginerilor care lucrează nemijlocit în producție, al intelectualilor înarmați cu cunoștințele ideologice corespunzătoare și capabili să dea cursanților o educație politică. În această perioadă o sarcină de cea mai mare răspundere a comitetelor regionale, ronale și orașenești de partid este aceea de a asigura buna desfășurare a cursurilor de calificare a propagandizilor. În munca de pregătire a propagandizilor, comiteele de partid, cabinetele trebuie să dea atenție acelor metode și mijloace care să le permită acestora o mai bună cunoaștere a vieții, a sarcinilor locale (organizarea de întîlniri cu cadrele de bază din economie, vizitarea de întreprinderi, gospodării colective, strîngerea de material documentar privind problemele specifice ale regiunii etc.).

O sarcină importantă a organelor de partid este de a asigura controlul învățămîntului politic U.T.M., de a-l acorda un ajutor permanent, pentru ca învățămîntul U.T.M. să se apropie mai mult de sarcinile construcției socialiste și de sarcinile specifice ale U.T.M., să devină mai interesant. Propaganda de partid poate fi strîns legată de problemele construcției economice, numai atunci cînd organele de partid se ocupă nemijlocit de conducerea și îndrumarea ei, și nu lasă această muncă numai în seama aparatului specializat. La munca de propagandă trebuie să participe toate cadrele de răspundere de partid și șefii secțiilor comitetelor regionale, ronale și orașenești de partid. Presa are datoria să generalizeze experiența organizațiilor de partid în domeniul propagandei, să la alăture combativă față de confuziile ideologice și față de influența ideologiei burgheze. Imbunătățirea radicală a propagandei marxism-leninismului este cheia creșterii rolului de avangardă al comunistilor în lupta pentru construirea socialismului în patria noastră. (Articol apărut în ziarul „Scintela”)

Cea de a XIV-a sesiune a Camerei Populare a R. D. Germane

Declarațiile făcute de L. Bolz și W. Ulbricht

BERLIN 30 (Agerpres). — TASS anunță:
La 29 august s-a deschis la Berlin cea de a XIV-a sesiune a Camerei Populare a R. D. Germane. Pe ordinea de zi figurează declarația guvernului R. D. Germane „Cu privire la necesitatea rezolvării pașnice a tuturor problemelor”.

După cuvântul introductiv rostit de H. Matern, președinte ad-interim al Camerei Populare, L. Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al R. D. Germane, a prezentat declarația guvernamentală.

L. Bolz a caracterizat în linii generale actuala situație internațională care se dezvoltă sub semnul slăbirii încoadării internaționale, sub semnul rezolvării pașnice prin tratative a problemelor negrementate.

L. Bolz a amintit despre o serie de propuneri ale R. D. Germane făcute Republicii Federale urmărind crearea unor premise favorabile apropierei celor două state germane.

În această ordine de idei L. Bolz s-a referit la propunerea R. D. Germane ca ambele state germane să se oblige de a nu introduce serviciul militar, de a nu recurge la folosirea violenței unul împotriva altuia, de a acționa în comun pentru dezarmarea generală, pentru formarea unei zone a înarmării limitate și controlate pentru interzicerea stocării producției și folosirii în Germania a armei atomice.

Amințind că guvernul R. F. Germane n-a răspuns la aceste inițiative, L. Bolz, a subliniat că guvernul R. D. Germane continuă să-și mențină propunerile.

În numele guvernului Republicii Democratice Germane, L. Bolz a declarat că atât timp cât pe teritoriul Germaniei există două state germane, ele amândouă sînt succesoare ale fostului imperiu german. De aci rezultă că nici o problemă care privește Germania nu poate fi rezolvată fără participarea Republicii Democratice Germane. Guvernul R. D. Germane, a declarat L. Bolz, nu consideră ca fiind obligatorie pentru el o reglementare a unor probleme privind interesele Germaniei, dacă ea va fi realizată fără participarea sa.

L. Bolz a subliniat de asemenea că guvernul R. D. Germane se pronunță cu hotărâre pentru reglementarea pașnică a problemei Suezului și respectă suveranitatea Egiptului.

Trecînd la problema politicii externe a Republicii Democratice Germane, L. Bolz a spus:

Relațiile noastre de politică externă se întemeiază pe principiile coexistenței pașnice. În felul acesta politica noastră externă corespunde în întregime intereselor pașnice ale tuturor popoarelor și principiilor Cartei Organizației Națiunilor Unite.

Ministrul Afacerilor Externe a subliniat însemnătatea tratatelor și acordurilor încheiate de guvernul R. D. Germane cu Uniunea Sovietică, China, țările europene de democrație populară, precum și cu Iugoslavia. După cuvîntarea lui L. Bolz au început dezbaterile. La începutul dezbaterilor H. Matern, președintele ședinței, a dat cuvîntul pentru a face o interpelare deputatului Homann (partidul național democrat). Homann a declarat că ar vrea să facă lui W. Ulbricht, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, următoarea interpelare: Cum privește guvernul R. D. Germane problema reunificării

Germaniei după ce guvernul Adenauer incluzind Germania occidentală în N.A.T.O., introducînd serviciul militar obligatoriu, interzicînd Partidul Comunist din Germania și luînd alte măsuri antidemocratice, și-a manifestat clar atitudinea sa negativă față de reunificarea pașnică a țării?

În continuarea dezbaterilor s-a dat cuvîntul lui W. Ulbricht pentru a răspunde la interpelare.

Împreună cu toți oamenii iubitori de pace, a spus el, regretăm că actualul guvern de la Bonn respinge categoric unificarea Germaniei. Respingerea propunerilor R. D. Germane de a se renunța la introducerea serviciului militar în Germania, de a nu se admite stocarea de arme atomice pe teritoriul Germaniei și de a se lua atitudine în favoarea reducerii efectivelor trupelor străine — toate acestea dovedesc că guvernul de la Bonn se situează pe o poziție potrivnică politicii destinderii încoadării și este adversarul reunificării pașnice a Germaniei.

Referindu-se la interzicerea P. C. din Germania W. Ulbricht a subliniat că acest act este îndreptat în mod direct împotriva reunificării Germaniei, deoarece prin interzicerea P. C. din Germania guvernul de la Bonn declară în fața întregii lumi că intenționează să reprime forțele democratice în întreaga Germanie. Guvernul Adenauer respinge tratativele cu guvernul R. D. Germane pentru că cererile guvernante din Germania occidentală urmăresc scopuri agresive.

Vorbînd despre încercările cercurilor guvernante din R.F.G. de a-și camufla acțiunile anti-naționale îndreptate împotriva cauzei reunificării Germaniei, W. Ulbricht a declarat: Trebuie să spunem poporului purul adevăr. Acest adevăr constă în aceea că, potrivit planurilor proprietarilor de conecere, băncii și marilor proprietari funciari care guvernează în Germania occidentală, guvernul de la Bonn nu numai că a ridicat un baraj în mijlocul Germaniei, ci continuă să-l înalțe recurgînd la metodele fasciste ca interzicerea P. C. din Germania. Adevărul constă în aceea că unitatea Germaniei poate fi obținută numai după ce va fi desființat acest baraj înălțat de militaristi vest-germani.

Această mare sarcină națională va fi rezolvată numai în caz dacă organizațiile muncitorești din Germania occidentală și din Republica Democrată Germană vor colabora frățește, iar toate forțele iubitoare de pace din Germania occidentală vor apăra împreună cu oamenii muncii din R. D. Germană cauza păcii și democrației.

Interesele naționale ale poporului și patriei noastre, a declarat în continuare W. Ulbricht, cer:

1. Limitarea forțelor armate în ambele părți ale Germaniei. Recrutarea în rândurile forțelor armate poate avea loc numai pe baza de voluntariat.

După unificarea Germaniei aceasta din urmă trebuie să facă parte dintr-o zonă de limitare a armamentelor. Efectivul armatei germane ar putea fi, de pildă, de cel mult 200.000 de oameni.

2. Îndepărtarea generalilor hitleriști și a celorlalți revanșari din aparatul de stat și armată. Monopolurile de armament, care sînt purtătoare ale politicii revanșarde, purtătoare ale fascismului, trebuie să fie naționalizate.

3. Retragera treptată a trupelor străine de pe teritoriul Germaniei.

4. Libertate pentru toate organizațiile democratice, anularea interzicerii Partidului Comunist din Germania; dizolvarea tuturor organizațiilor și uniunilor militariste.

5. Colaborarea dintre guvernul R.D.G. și guvernul R.F.G. în interesul apropierei celor două state germane; tratative între reprezentanții Camerei Populare a R. D. Germane și Bundestagului de la Bonn, precum și între reprezentanții celor două guverne în problema reunificării Germaniei.

Dat fiind că guvernul Adenauer din cauza dependenței sale față de monopoluri, de înarmare și de forțele militariste nu este dispus și nici nu este în stare să pășască pe calea reunificării, care corespunde intereselor naționale și sociale ale poporului german, a subliniat W. Ulbricht, premisele reale pentru unificarea Germaniei se vor crea pe se vede atunci cînd populația Germaniei occidentale va trage concluziile din falimentul politicii adenaueriste, va sili guvernul adenauerist să demisioneze, va crea un guvern care să fie gata să, împreună cu Camera Populară și guvernul Republicii Democratice Germane, să rezolve pe cale pașnică sarcina națională.

La discuțiile din ședința din 29 august au luat cuvîntul A. Bach, președintele Camerei laenderelor a R. D. Germane, deputații prof. R. Hagemann (Kulturbund), W. Wilhemine Schirmer — Prescher (Uniunea femeilor democratice din Germania), H. Lehmann (P.S.U.G.), W. Adam (partidul național democrat), H. Kalb (Uniunea creștin democrată), H. Schneider (partidul liberal democrat).

Toți vorbitorii s-au pronunțat în unanimitate în sprijinul declarației guvernamentale.

După discuțiile la primul punct de pe ordinea de zi deputații Camerei Populare au adoptat în unanimitate o rezoluție în care se spune printre altele:

Camera Populară subliniază cu hotărâre că în urma introducerii serviciului militar în Germania occidentală, a creării unei armate sub comanda foștilor generali hitleriști și în urma politicii înarmării accelerate, inclusiv cu arme atomice, în Germania occidentală se creează un nou focar de război.

Militarismul german amenință din nou securitatea tuturor statelor europene. Interzicerea Partidului Comunist din Germania este o nouă acțiune îngrijorătoare pe calea transformării Germaniei occidentale într-un stat al dictaturii militare.

Camera Populară a Republicii Democratice Germane sprijină cu toate forțele politice destinderii încoadării și asigurării păcii, prieteniei și colaborării internaționale cu toate țările. Ea salută politica dusă de guvernul Republicii Democratice Germane, care are drept scop realizarea unei apropieri între cele două state germane, și aprobă declarația făcută de W. Ulbricht, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri. Camera Populară aprobă măsurile luate de guvern urmărind întărirea și consolidarea prestigiului internațional al Republicii Democratice Germane.

Camera Populară însărcinează guvernul să continue eforturile îndreptate spre lărgirea relațiilor dintre R. D. Germană și alte state.

ZIARELE EGIPTENE SALUTĂ DECLARAȚIA GUVERNULUI SOVIETIC ADRESATĂ EGIPȚULUI ÎN PROBLEMA CANALULUI DE SUEZ

CAIRO 30 (Agerpres)
Toate ziarele au publicat pe prima pagină cu titluri mari textul Declarației adresate de guvernul sovietic guvernului Republicii Egipt în problema Canalului de Suez, transmisă la 28 august de E. D. Kiselev, ambasadorul U.R.S.S. în Egipt, președintele Egiptului, Gamal Abdel Nasser. Presa scoate în evidență acea parte a Declarației în care se spune că orice reglementare a problemei Suezului trebuie să fie în conformitate cu principiile Cartei O.N.U. și să se bazeze pe respectarea drepturilor suverane ale Egiptului ca stăpîn deplin, proprietar și administrator al canalului.

„As Saab” a publicat textul Declarației sub titlul: „Egiptul este stăpîn deplin al canalului și numai el are dreptul să-l administreze”. Ziarul „Egmal D’Egypte” într-un titlu pe întreaga pagină scrie: „U.R.S.S. confirmă că guvernul egiptean este stăpîn deplin al canalului”.

DIIN TOATA LUMEA

N. S. HRUȘCIOV LA PRIMIT PE THOMAS DRYBERG

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS anunță:
La 30 august N. S. Hrușcirov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. a primit pe Thomas Dryberg, membru al Comitetului național executiv al partidului laburist englez care se află la Moscova și cu care a avut o convorbire.

DELEGAȚIA A.R.L.U.S. A SOSIT LA TBILISI

TBILISI 30 (Agerpres). — TASS anunță:
La 29 august a sosit la Tbilisi din Moscova delegația A.R.L.U.S. condusă de C. Paraschivescu Bălăceanu.
Pe aeroport oaspeții au fost întâmpinați de funcționari superiori ai Asociației Gruzine pentru relațiile culturale cu străinătatea și de reprezentanți ai vieții publice din Tbilisi.

Vizita tovarășilor Gh. Gheorghiu-Dej și Alexandru Moghioroș în Ucraina

ODESA 30 (Agerpres). — TASS anunță:
În dimineața zilei de 29 august Gh. Gheorghiu-Dej prim secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, Alexandru Moghioroș, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R., A. I. Kiricenco, prim secretar al C.C. al P. C. din Ucraina, A. I. Gaevol, secretar al Comitetului regional de partid din Zaporoje și grupul de specialiști în agricultură din R.P.R. au vizitat centrala hidroelectrică „V. I. Lenin” de pe Nipru (Dneproghes).

Presă occidentală încearcă să prezinte în mod denaturat poziția guvernului egiptean

Atenția opiniei publice egiptene este reținută de tonul agresiv al numeroaselor articole apărute în presa occidentală în legătură cu Suezul și de continuarea amenințărilor la adresa Egiptului. Articolele publicate mai ales în presa britanică și franceză încearcă să prezinte în mod denaturat poziția guvernului egiptean, pretinzînd că acceptarea de către președintele Nasser a unei întîlniri cu „comitetul celor cinci” reprezintă o dare înapoi de la poziția anterioară a Egiptului. Mai mult decît atît ziarul „Daily Herald” referindu-se la cercurile oficiale britanice încearcă să prezinte viltătoarea întîlnire între Nasser și „comitetul celor cinci”, „ca un preludeu al războiului împotriva Egiptului și nu ca un preludeu al tratativelor”. Autorii unor articole deși recunosc că premierul australian, Menzies, și colegii săi sînt împoterniciți doar să explice propunerile lui Dulles, scrie că „dacă Nasser nu va ceda, nu se va mai pune problema continuării tratativelor”. Această ton ultimativ îl adoptă și alte ziare britanice și franceze sosite la Cairo.
De pildă, ziarul „Combat” scrie că dacă Nasser refuză planul Dulles „el pune Franța și Marea Britanie în fața problemei de a recurge la acțiuni militare...”
În capitala Egiptului sînt înfăptuite noile măsuri de forță anunțate de Franța în problema Canalului de Suez. Știrea transmisă de agenția France Presse în care se arată că guvernul francez a cerut guvernului Angliei ca un contingent de trupe franceze să staționeze temporar pe insula Cipru, în vederea „asigurării protecției cetățenilor francezi și a intereselor lor în Mediterana orientală”, precum și telegrama transmisă de agenția Reuter, potrivit căreia unități de aviație franceze staționate în Algeria au fost transferate de asemenea în Cipru, au produs o vie indignare în stînul opiniei publice egiptene. Presa arabă subliniază că toate aceste măsuri nu vor reuși să intimideze Egiptul și ele se vor întoarce împotriva autorilor lor.

O victorie valoroasă...

Flamura roșie U. T. A. — Locomotiva Timișoara 3 : 1 (1:1)

Textiliștii arădeni au obținut ieri pe stadionul „30 Decembrie”, în fața a peste 6000 de spectatori, o valoroasă victorie (dezîntînd tradiționalul egal) asupra feroviarilor timișoreni, cu concluziunea scor de 3:1. Această victorie și cele două puncte au asigurat echipei textiliștilor trecerea pe un loc fruntaș în clasament.
Partida nu s-a ridicat la nivelul așteptărilor decît în ultimele 15 minute de joc, cînd arădenii au desfășurat un joc spectaculos, cu faze palpitante, reușind să înscrie două puncte consecutive. În această parte de joc, textiliștii au demonstrat că știu să joace atunci cînd vor, cînd pun suflul în joc și desfășoară acțiuni bine gândite care se încheie cu șuturi precise la poartă.
Arbitrul Bădea (Orașul Stalin) s-a așezat următoarele formații: Flamura roșie U.T.A.: Horvath-Szűcs, Dușan, Farmali-Kapas, Ienei-Jurcă, Smărăndescu, Mateon, Petschowski, Boitoș.
Locomotiva Timișoara: Franciscovici-Corbuș, Ivanenco, Bodo-Lenghel, Scorțan-Birgoanș, Țigăniu, Glămeanu, Avasilichioaie, Bădeanțu.
La început, arădenii pun stăpînire în jumătatea de teren a timișorenilor. Acțiunile pe poartă se dovedesc a fi periculoase și astfel, în minutul 3, Ienei înscrie primul punct al partidei, în colțul drept al porții — 1:0.
După acest gol, feroviarul se apără cu îndrăzneală însă sînt neputincioși, uneori, în fața atacurilor tot mai dese și periculoase ale localnicilor, permițîndu-le să încerce de nenumărate ori poartă. În minutul 12, Jurcă trage puternic pe lîngă poartă. Cu un minut mai tîrziu, același Jurcă centrează frumos o minge lui Smărăndescu dar acesta sosește cu îndrăzneală. În minutul 18 Petschowski încearcă poartă fără succes, iar în minutul 20 tot el trage o lovitură liberă de la 17 metri în „zid”. Apoi timișorenil au o revenire de cîteva minute și reușesc să egaleze în minutul 30 prin Lenghel care prela o minge în poarta părăsită de Horvath.
Deși în continuare textiliștii domină teritorial, acțiunile lor nu mai au aceeași eficacitate. Înaintașii ratează cîteva acțiuni din cauza șuturilor imprecise și a combinațiilor inutile în fața porții.
După revenire (în repriza a doua) textiliștii se descurcă greoi, pasele lor sînt mai mult fără adresă și joacă parcă lipsiți de însuflețire. În minutul 6 ei au o ocazie clară de a „mări” scorul, dar Boitoș ratează trăgînd pe lîngă poartă. Cu 3 minute mai tîrziu, Mateon face o cursă pe aripa stîngă, trage dar portarul reține. Apoi jocul se echilibrează. Acțiunile se perindă de la o poartă la alta. În min. 12, Bădeanțu încearcă poartă fără rezultat. Textiliștii joacă cîteva minute dezorientat, nervos, fără eficacitate. Ocazie clară s-a mai ivit în min. 16, cînd Petschowski îl deschide pe Mateon, acesta depășește apărarea feroviarilor și — alături singur în fața porții — trage puternic peste poartă. Cu un minut mai tîrziu Boitoș ratează o ocazie extrem de clară. În această parte de joc majoritatea mingilor erau adresate lui Petschowski care nu se putea descurca cu ușurință, fiind marcat cu strășnicie. Din min. 30, feroviarul timișoreni, „specialiștii” meciurilor nule, se retrag în apărare pentru a menține scorul. Tactica ceașta veche, ca o placă uzată de patefon, nu le-a mers de astă dată deoarece în ultimele 15 minute joc arădenii își revin puternic și desfășoară acțiuni de toată frumusețea. Jurcă ratează în minutul 35 trăgînd de la numai 10 metri pe lîngă poartă. În min. 37 o acțiune foarte periculoasă la poarta timișorenilor: Petschowski trage puternic în mîngăa rîcoșească pînă la Jurcă care trage din nou și în învîlmășeala lui se produce în fața porții mîngăea oprită cu mina de către Bodo. Arbitrul acordă 11 metri. Execută Petschowski și mîngăea intră în poartă — 2:1. Acțiunile din ce în ce mai frumoase ale textiliștilor ridică piciorul spectatorilor, care sînt marți și la cel de-al treilea gol, în min. 41 cînd Mateon îl deschide pe Boitoș acesta trece de apărarea adversarului și înscrie în poartă.
Șifrișul partidei este extrem de viu și dacă ar mai fi fost cîteva minute tabela de marcaj ar fi înclinat un scor și mai mare.
Cu toate acestea, în general jocul nu s-a ridicat la un bun nivel decît în ultimele minute, cînd textiliștii au excelat, asigurîndu-și victoria și cele două puncte prețioase în clasament. Raport de cornere 4:2 (3:1) pentru Flamura roșie U.T.A.

Etapa a IV-a în categoria A, la fotbal

C.C.A.	15	9	2	4	38:18
Știința Tim.	16	8	4	4	27:18
E. Ploiești	15	6	3	3	25:14
Fl. r. U.T.A.	15	7	4	4	23:19
Dinamo Buc.	14	8	2	4	22:21
Loc. Buc.	15	5	4	3	33:21
E. Petroșani	12	5	3	4	17:16
Din. Or. Stalin	15	5	3	7	22:23
Progr. Buc.	16	5	3	8	23:23
Loc. Tim.	16	2	9	5	13:23
Progr. Oradea	16	5	3	8	16:32
Știința Cluj	14	3	4	7	12:23
Din. Bacău	15	3	9	13	30:30

După această etapă clasamentul prezintă astfel:

Interviul acordat de Edgar Faure unui corespondent al ziarului Sovetskaia Rossia

MOSCOVA 30 (Agerpres). TASS anunță:
La invitația grupului parlamentar al U.R.S.S. în Uniunea Sovietică se află fostul prim ministru al Franței Edgar Faure, deputat al Adunării Naționale. Ziarul „Sovetskaia Rossia” publică interviul acordat de Edgar Faure unui corespondent al ziarului, interviu care a fost făcut în limba rusă. La întrebarea dacă studiază de mult limba rusă, Faure a răspuns: — Am început s-o învăț cînd eram student. Am citit în original operele lui Tolstoi, Gogol, Dostoievski, Pușkin, unele lucrări ale scriitorilor sovietici. Din această puterți deduce că am crezut întotdeauna în posibilitatea unei prietenii între popoarele francez și sovietic.
Vorbînd în continuare despre întîlnirea sa cu Bulganin și Hrușcirov, Faure a subliniat că ea a avut un caracter deosebit de prietenesc. Staț foarte impresionat, a spus el, că Bulganin și Hrușcirov m-au primit chiar în prima zi a sosirii mele la Moscova.
La întrebarea care este scopul vizitei sale în Uniunea Sovietică, Faure a declarat:
Am sosit aici ca turist. Mă interesează deosebit republicile sovietice din Asia centrală. În Franța există probleme legate de populația noastră musulmană. În țara noastră au fost rezolvate bine și cu pricepere problemele dezvoltării fostelor regiuni independente ale Rusiei, au fost stabilite relații de prietenie între toate popoarele țării. Noi, în Franța, a spus în continuare Faure, avem de rezolvat o problemă asemănătoare. Trebuie să creăm unimi specifice de state independente din care să facă parte și musulmanii și creștinii. Aș dori foarte mult să vizitez așa numitele pămînturi întelenite. Am citit mult despre aceasta și știu că rezolvarea problemelor mari legate de valorificarea noilor pămînturi. Acest lucru mă interesează ca deputat al parlamentului care se ocupă de problemele agriculturii.
În noaptea de 29 spre 30 august Edgar Faure a plecat la Tașkent.